

ພຣະພູທຣູປະກາປຣກສິລາ  
ທີ່ຂັ້ນພບໃໝ່  
ໃນສິລປຖາວວິດ

ສາຍດຣາຊາຍ໌ ທ່ານອມເຈົ້າສັກກົດຕື່ມ ອີເຊີງ

ຮະຫວັງວັນທີ ೨៨—៣១ ມັນາຄນ ພ.ສ.  
ເມສ.ຮ.ຮ. ຊັ້ນເຂົ້າໄດ້ຮົມເດືອນທາງໄປກັບ  
ອາຈານຍົ່ວໂມງ ແລະ ນັກສຶກຂາໃນຄະນະໄປຮານຄົດ  
ມາຮ້າວຍາລື່ສິລປາກຮຽນ ເພື່ອໄປສໍາຮວັງ  
ໄປຮານວັດຖຸສດານໃນເຂດຈັງຫວັດນគຣາຊ-  
ສົມາ ໄດ້ພົບກັບຄູນແທນ ຂໍຮະພົຈຕະ ຮ້າງ  
ທີ່ຫຼາຍໜວຍສິລປາກຮຽນທີ່ ຄູນແທນໄດ້ກຽມາ  
ເລື່ອໄໝພົງຄົງພຣະພູທຣູປະກາປຣກສິລາ ຊົ່ງ

ແຕ່ເດີນອີ່ນໃນນ້ຳເໜືອນີ້ພ້າຍ ເບຕຳເກອ  
ລຳປ່າຍນາກ ຈັງຫວັດນິວິວິນຍື ແຕ່ໄລ້ຈຸກ  
ຂໂມຍົກລັກໄປ ໃສ່ເກວ່ຽນຜ່ານມາທາງອຳເກອ  
ຫົ້ວຍແດລງ ຈັງຫວັດນគຣາຊສົມາ ຕໍ່ວຽຈ  
ຈັບໄດ້ ຈຶ່ງບອກໃຫ້ທາງໜ່ວຍສິລປາກຮຽນທີ່ ໬  
ໄປຮັບຄື່ນ ປຶ້ງຈຸບັນໜ່ວຍສິລປາກຮຽນທີ່ ໬ ໄດ້  
ຝາກໄວ້ທົ່ວດອຸທິຍມັກຄາວາມ (ວັດທິນດາດ)  
ອຳເກອຫົ້ວຍແດລງ ຈັງຫວັດນគຣາຊສົມາ

๒๖๐ โบราณสถานครรภ์สีมา

พวกเรารู้จักดันคนไปกันหาพระพุทธรูปองค์นี้กันจนพบ ปรากฏว่าในบ้ำขุบันพระกิษร์วัดอยุธยา มีเศษวังกรงเหล็กครอบท่านไว้บนกุฎิ เพราะเมื่อแต่ก่อนเก็บไว้ที่นี่ภายในบริเวณวัด ผู้ร้ายก็พยายามที่จะตัดลูกกรงเข้าไปชโมยอีก พระพุทธรูปองค์นี้เป็นพระพุทธรูปศิลปานาคประแบบทวารวดี อย่างแท้จริง ผู้มีอสังสัยงามมาก แม้เมื่อศาสตราจารย์บีเออร์ ดูปองต์(Pierre Dupont) ได้แต่งหนังสือเรื่อง วิชาโบราณคดีของญี่ปุ่น แห่งอาณาจักรทวารวดี เป็นภาษาฝรั่งเศส และพิมพ์เมื่อท่านนายชนม์ไปแล้วใน พ.ศ. ๒๕๑๗ ท่านก็ไม่เคยเห็นพระพุทธรูปองค์นี้ เทคุนน์ ณ ที่นี้ภาพเจ้าจึงจะขอถอดลักษณะพระพุทธรูปองค์นี้เพื่อให้เป็นที่รู้จักกันแพร่หลาย ก่อไป

ได้กล่าวแล้วว่าพระพุทธรูปองค์นี้ บ้ำขุบันอยู่ที่วัดอยุธยา มีเศษวังกรง สถาปัตยกรรม จังหวัดนครราชสีมา เป็นพระพุทธรูปนาคประศิลปานาคให้ญี่ สลักเป็นภาพพูนสูงเหนือแผ่นหลัง องค์พระสูง ๑.๐๕ เมตร รวมทั้งฐานข้างล่าง แต่ไม่รวมเศษวังให้ หน้ากว้าง ๖๗ เชนติเมตร เส้นตื้นแคบ เสียบให้ฐานสูง ๖๐ เชนติเมตร น้ำเสียงดายที่ว่า นาคประชึง เคยเป็นประภามูลล้อม

รอบพระเครื่องพระพุทธรูปได้หักไปเสียแล้วประมาณ ๓ ใน ๔ ส่วน คือยังคงเหลือเครื่องนาคแต่เพียง ๓ เครื่องจาก ๗ เครื่องที่เคยมีอยู่แต่เดิม (รูปที่ ๑) แต่เครื่องนาคที่เหลือก็ยังคงแสดงให้เห็นอย่างแน่นอนว่า เป็นศิลป์ทวารวดี คือหน้านาคแต่ละหน้ามีลักษณะคล้ายหน้าตั้ง มีปุ่มสูงแหลมอยู่หน้าเครื่องนาคแต่ละเครื่อง ลำตัวของนาคประกอบด้วยส่วนกลาง ซึ่งมีลายเส้นนอนเข้ามาประกอบ ส่วนด้านข้าง ทั้งสองด้านเรียบไม่มีลายประดับ ส่วนข้างนี้ยังมีความกว้างพอใช้ ถ้าดูทางด้านซ้ายของพระเครื่องพระพุทธรูปจะเห็นว่าลำตัวของนาคเหล่านี้ช้อนกัน คือนาคตัวบนมีลำตัวทับอยู่บนนาคตัวล่าง น่าเสียดายที่ว่าเราไม่สามารถเห็นเครื่องนาคครบทั้ง๗ เครื่องได้ ลำตัวของนาคได้หายไปข้างหลังพระชนของของพระพุทธรูป

พระพักตร์ของพระพุทธรูปแสดงให้เห็นว่าเป็นพระพุทธรูปแบบทวารวดีรุ่นทันคือยังไม่มีลักษณะพัฒนาเมือง ได้แก่ใบหน้าแบบ คัวเป็นเส้นนูนโค้งต่อกันคล้ายรูปเบิกกานัยน์ตาไปน จมูกแบบ ริมฝีปากหนาเข้ามไปบาน พระพักตร์ยังคงคล้ายกับพระพุทธรูปอินเดียอยู่มาก พระเกศมุลาเป็นรูปกลม ไม่มีรัศมีอยู่ข้างบน ขมวดพระเกศา

เวียนไปทางด้านขวา คล้ายกับพระพุทธรูป อินเดียแบบมารവดี (พุทธศตวรรษที่๗-๘) และวางเรียงเป็นแนวอนเช่นเดียวกัน พระพักตร์กว้าง พระขันงเป็นวงโคง์มารอกัน เห็นอังพระนาสิก เส้นพระเนตรข้างบน สลักเป็นเส้นตรง ข้างล่างสลักเป็นวงโคง์ ส่วนล่างของพระนาสิกมีขนาดใหญ่ พระโอรุหนา พระพักตร์ดังกล่าวถ้านำไปเทียบเคียง กับพระพักตร์ของพระพุทธรูปศิลปะประทับยืน สมัยทวารวดีใน ศala เล็กทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือ ของพระอยุปสก วัดบวรนิเวศ กรุงเทพฯ ชื่่ศala สารารย์ คุปองต์ กล่าวว่า เป็นพระพุทธรูปรุ่นแรกสุดของสมัยทวารวดี เพราะเหตุว่า ยังคงมีลักษณะเป็นแบบอินเดียมาก ก็จะเห็นว่ามีลักษณะคล้ายกัน

พระองค์อาบเล็กน้อย ครองจักรห่ม เสียง จักรเรียบไม่มีริ้ว มีขอบจักรเป็นเส้น เนียงพาดผ่านพระอุระหั้งแต่ขวาไปซ้าย และ ชาย จักรหงษ์หมก กห้อยหงษ์ไปทางเบื้องหลัง พระขันง เห็นนั้นจึงไม่มีชายจักรปรากฏอยู่ เห็นอีกอย่างสาชาย ลักษณะการครองผ้าดังกล่าว เป็นการครองผ้าของศิลป์อินเดียแบบ หลังคุปต์ (พุทธศตวรรษที่๑๒-๑๓) ซึ่งสืบต่อลงมาจากการศิลป์อินเดียแบบมารવดี ก่อต่อหนึ่ง ขอบสบงด้านบนเป็นเส้นอนยังคงมอง

เห็นอยู่ทับพระองค์ พระหัตถ์ทรงแสดงปาง สมารธคือพระหัตถ์ขวา枉หงษ์ข้อนอยู่ เกมนอพระหัตถ์ซ้ายบนพระเพลา ขอบจักรยังคงปรากฏอยู่บนข้อพระหัตถ์ซ้าย และท่อจากนั้นขอบกวาดลงมาเหนือพระเพลาซ้าย แต่เมีย้อนเป็นวงโคง์ล้อมรอบอยู่พับด้านใน ของพระชงช์แล้วก็หายไป ขอบสบงเบื้องล่างยังคงปรากฏบนพระชงช์เห็นอีกข้อพระบากเล็กน้อย ประทับนั้นขัดสมารธราบตามแบบศิลป์อินเดีย คือข้อนกันเฉพาะพระบากเท่านั้น และฝ่าพระบากข้างบนก็หายออกข้างหน้า ลักษณะการครองจักรดังกล่าว คลายคลนท่านั้นคล้ายคลึงกับพระพุทธรูปศิลปะ สมัยทวารวดี สลักกันลงอีกองค์หนึ่ง ซึ่งได้มาจากการทำแบบโลโกกบีบ อำเภอศรีมหาโพธิ จังหวัดปราจีนบุรี และบ้ำจุบันรักษาอยู่ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร มากร แต่พระพุทธรูปดังกล่าวก็ไม่ใช่พระพุทธรูปนาคประ ปก แต่เป็นพระพุทธรูปปางสมารธอย่างภายใต้กันโพธิ และมีสกุปประกอบอยู่ ๒ ชั้น (รูปที่ ๒) พระพุทธรูปทั้งสององค์นี้อาจระบุในสมัยไกลีเคียงกันก็ได้

ได้กล่าวแล้วว่าพระพุทธรูปนาคประสมัยทวารวดีจากบ้านเมืองผ่านนั้น เป็นพระพุทธรูปสลักกันลง สองชั้นของพระองค์ซึ่ง

## ๒๘๐ โบราณลักษณะของพระพุทธรูปในสมัยเดียวกัน

เป็นแผ่นเบื้องหลัง แต่แผ่นเบื้องหลังนี้ไม่มีอะไรสลักประกอบ ผิดกับพระพุทธรูปนาคประกองค่อนๆ ในสมัยเดียวกัน

ข้างใต้พระพุทธรูปเป็นขันคนาคชั้น ชั้นบนยังคงมอมเห็นเกล็ดคนาคอยู่ข้างบน แต่เกล็ดคนาคนักสักชั้นอย่างกว้างๆ เท่านั้น ทางด้านซ้ายของขันคนาคนั้นบน ใต้เกล็ดคนาคจะแลเห็นมีหางนาครูปร่างเหมือนหางงูริบๆ วางขึ้นมาจากขันคนาคนั้นที่ ๓ หรือ ๔ ชั้นล่างสุด โดยวิชั้นมาตามฐานข้างซ้ายนี้ ลำตัวนาคไม่มีการสลักลวดลายประกอบ และถ้ามองคุณทางด้านข้างก็จะเห็นว่าช้อนเป็นขันด้อยเป็นชั้นๆ ช้อนกัน ๓ ชั้น ให้ขันคนาค ๓ ชั้นยังมีฐานอักษะหนึ่ง แต่ก็ไม่ใช่ขันคนาคเสียแล้ว เพราะเหตุว่าหางนาคได้วางขึ้นไปข้างบนเสียแล้วตั้งแต่ชั้นที่ ๓ ฐานนั้นที่ ๔ นั้นจึงเป็นแต่เพียงฐานที่อยู่เหนือเดียวข้างล่างเท่านั้นเอง (รูปที่ ๓)

ถ้าจะเปรียบเทียบพระพุทธรูปนาคประกทบ้านเหมือนผ้ายองค์นี้กับพระพุทธรูปนาคประคคลิลาสมัยทวาราวดีอิก ๓ องค์ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร ก็จะเห็นได้ว่าพระพุทธรูปนาคประกทบ้านเหมือนผ้ายองค์นี้คงเป็นองค์ที่เก่าที่สุด ด้วยเหตุผลดังต่อไปนี้ คือ พระพุทธรูปนาคประกองค์นี้มาจากวัด

พระศรีรัตนมหาธาตุ จังหวัดคลพบุรี เป็นพระพุทธรูปศิลลากลอยตัว แต่ชั้นบันคงเหลือแต่เพียงพระเศียร กับเศียรนาคที่แฝงอยู่เป็นประمامณฑลล้อมรอบ (รูปที่ ๔) เหตุนั้นจึงอาจศึกษาได้โดยยาก เพราะพระพุทธรูปองค์นี้ชำรุดมากกว่า อย่างไรก็ตามขมวดพระเกศาของพระพุทธรูปองค์นี้เรียนช้าย ซึ่งแสดงให้เห็นว่าคงได้รับอิทธิพลมาจากศิลปะนเรศวรเดียวกับคุปตะ (พุทธศตวรรษที่ ๑๐ - ๑๑) และหลังคุปตะ (พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๓) เหตุนั้นจึงอาจมีอายุหลังกว่าพระพุทธรูปนาคประกทบ้านเหมือนผ้ายังซึ่งมีขมวดพระเกศาเรียนช่วยความแบบมราฐี

พระพุทธรูปนาคประคคลิลาสมัยทวาราวดีอิกองค์นี้ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร มาจากจังหวัดปราจีนบุรี เป็นพระพุทธรูปสลักนูนสูง (รูปที่ ๕) เศียรนาค ๗ เศียรที่แฝงเป็นประمامณฑลล้อมรอบเศียรพระพุทธรูป มีลักษณะแตกต่างจากพระพุทธรูปนาคประกทบ้านเหมือนผ้าย คือ ปูมเหนือเศียรนาค มีขนาดเล็กลงและมีขอบล้อมรอบเศียรนาคของคล้ายหน้าลิงยังขึ้น ลำตัวนาค มีเส้นนอนใหญ่ขึ้นประกอบและขอบเรียบ ๒ ข้างก็เล็กลงมาก เส้นนอนนั้นยังทำเป็นลวดลายเครื่องประดับอีก คือหักเป็นมุมแหลมลงตรงกลางด้วย

โนราผลกินครราชสีมา@๒๘

ลักษณะ เช่นนี้แสดงให้เห็นว่าเป็นลักษณะสมัยหลังกว่า เพราะเหตุว่า ลำดับของนาคหลังพระพุทธรูปที่บ้านเมืองผู้ยังนั่งอยู่ ก็กลับเคียงกับลำดับของนาคในพระพุทธรูปนาคประสมัยมารดาไม่มาก ลำดับของนาคในพระพุทธรูปนาคประจำจังหวัดประจำจังหวัดนั้น ได้หายไปข้างหลังองค์พระ พระเกตุมาลาของพระพุทธรูปนาคประจำจังหวัดประจำจังหวัดนั้น บูรุษลักษณะเป็นรูปทรงกรอบอก แต่เมื่อวัดพระเกศา ก้มม้วนชัยม้วนขาวสลับกันซึ่งคงได้รับอิทธิพลมาจากศิลปะคุปตะ ไม่ม้วนขาวอย่างเดียวตามแบบพระพุทธเจ้ากับบ้านเมืองผู้ชาย พระพักตร์มีอิทธิพลพื้นเมืองเข้ามาปะปนแล้ว เป็นทันท่วงที่พระชนงชักจะเป็น เส้นนูนโคงท่อ กัน พระเนตรค่อนข้างโปน พระโอหูหนา การครองจักรแม้ว่าจะเป็นจักรเรียบและห่ม เสียงแต่พระพุทธรูปนาคประจำจังหวัดประจำจังหวัดนั้น ก็มีชัยจักรต่อลงมาบนด้านชัยของพระอระและมีขอบจักรยาวลงมาพาดผ่านข้อพระหัตถ์ชัยด้วย

การครองจักรแบบนี้คงจะได้รับอิทธิพลมาจากศิลปะอินเดียแบบ ปากะ (พุทธคติธรรมที่ ๑๕-๑๗) ให้เกียรน เคหงส่องข้างมีรูปจำลอง สลุปสมัยทวารวที่ ปรากฏอยู่พระพุทธรูปประจำทับ นั่งขัดสมาธิ รูปแบบ

omnawat คือมีพระบาทไขว้กันอยู่ที่ข้อเท้านั้น ขนาดนาคไม่ปรากฏให้พระองค์ มีแต่เพียงฐานชั้นเดียว และให้ฐานนั้นถูกตั้งโดย จากลักษณะถักกล่าวมานี้ จึงอาจสันนิษฐานได้ว่า พระพุทธรูปนาคประจำจังหวัดประจำจังหวัดนั้น บูรุษ คงสร้างขึ้นในตอนกลางของสมัยทวารวท (ราชพุทธคติธรรมที่ ๑๕-๑๗)

ต่อไปนี้ จะขอกล่าวถึง พระพุทธรูปนาคประจำสมัยทวารวท จากวัสดุที่กรุงธurm จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ซึ่งอยู่ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร อีกเช่นเดียวกัน (รูปที่ ๖) เป็นพระพุทธรูปสลักหินสูงแบบเดียวกัน นาค ๙ เศียร สลักอย่างกร่าวๆ บนบ่ามเห็นอีกนานาครั้งขอบล้อมรอบ ๒ ชั้น และนัยน์ตาของนาคทั้งสองข้างก็ทำเป็นเส้นขอบล้อมรอบติดต่อกันด้วย ลำดับนาคประกอบด้วยเส้นนอน แต่กีลักเป็นลวดลาย คือตรงกลางหักเป็นมุมแหลมขึ้น ภายในและขอบนอกเคลือบมีขนาดเล็ก พระเกตุมาลาของพระพุทธรูปมีลักษณะแหลมสูง ประกอบด้วยรัศมีรูปบัวทูมเล็กๆ อยู่ข้างบน ขมวดพระเกศาสักหรือไม่มาก จึงไม่อายพิจารณาถึงวิธีม้วนได้ พระพักตร์แสดงลักษณะพื้นเมือง ที่พระศรีมีร้อยช้อนกัน ๓ ชั้น แสดงถึงลักษณะความงามของ

๗๐๑โนราแผลคืนครรภ์สีมา

มหาบูรุษครองจักรเรียบห่มเนียงชัยไปขวา  
เหตุนั้นจึงมีชาญจักรพาครอยู่หน่อพระอังสา  
ชัย มีขอนบจักรปราภกภูยู่หนือข้อพระทักษ์  
ชัย และพระเพลาชัยควย พระทักษ์ที่วาง  
สมาริมลักษณะค่อนข้างยาวมีลายธรรมจักร  
อยู่บนพระทักษ์ขาว พระซงมีช้อนกันอยู่ใน  
ท่าขั้นสมาริราบแต่ก็ยังช้อนกันอยู่อย่างไม่  
เที่มที่ ถึงกระนั้นก็ยังคงช้อนกันอยู่มากกว่า  
พระพุทธรูปนาคปรากจากบ้านเหมือนฝ่าย  
และจากจังหวัดปราจีนบูร องค์นาคมีขอน  
เป็นวงโคงทงสองค้านแสลงให้เห็นว่าอยู่ข้าง  
หลังองค์พระพุทธรูป ให้เคียนนาคมีรูปจำ  
ลองสุดอยู่ทั้งสองข้าง สุดป่าต่ำองค์มีคน  
แคระกำลังแบกอยู่อีกต่อหนึ่ง ให้องค์พระ  
พุทธรูปมีขันนาค ๓ ชั้น แก่กระชั้นจะเอียง  
ทำให้มองเห็นเกลี้ยนาคข้างบนรวมทั้งกระ  
ถูกหลังของงูได้อย่างชัดเจน มีทางนาคอยู่  
ทางค้านขวาของขันนาคชั้นบน

มีข้อสังเกตว่าขันนาคนามีขันนาคลีก  
ยื่นส่วนกันลงมาตามลำดับ ลักษณะเช่นนี้จะ  
ปราภกภัยกับพระพุทธรูปนาคปรากในสมัยก่อนมา  
เช่นในสมัยลพบุรี ให้รูปนาคนั้นยังมีลาย  
หน้ากาลหรือเกี้ยรติมุขปราภกภูยู่อีก สรุป  
แล้วพระพุทธรูปนาคปรากองค์นี้คงอยู่ในศิลป  
สมัยทวาราวดีรุ่นหลัง ( ราพุทธศตวรรษที่  
๑๕—๑๖ )

เมื่อเป็นดังนี้จะเห็นได้ว่าพระพุทธ  
รูปนาคปรากศิลปจากบ้านเหมือนฝ่าย  
อีกกลาบลายมาด จังหวัดบูรรัมย์ นั้น  
คงเป็นพระพุทธรูปนาคปรากศิลปที่เก่าที่สุด  
ที่รักกันในศิลปทวาราวดี ทราบจนกระทั่ง  
นั้นบันนั้น และอยุ่คงอยู่ในราบทุก  
ศตวรรษที่ ๑๖—๑๗ ด้วยเหตุนั้นจึงสอน  
ควรที่ทางหน่วยศิลปปักษ์ ๖ จะได้นำพระ  
พุทธรูปองค์นี้มาเก็บรักษาไว้ในพิพิธภัณฑ์  
สถานแห่งชาตินั่นให้แห่งหนึ่งโดยเร็วที่สุด

เมื่อได้กล่าวถึงพระพุทธรูปนาค  
ปรากศิลปในสมัยทวาราวดี นั้นแล้ว ก  
ไคร่ ขอกล่าวถึงกำเนิดของพระพุทธรูป  
นาคปรากเสี้ยดวัย ปราภกภัยพระพุทธรูป  
นาคปรากนัดกันดินในศิลปป้อมราวดี  
ทางภาคตะวันออกเฉียงใต้ของประเทศไทย  
อันเดียว ( พุทธศตวรรษที่ ๑—๕ ) ก่อนอน  
ปราภกภัยเรืองราวดีในพระพุทธ ประวัติว่า  
หลังจากสมเด็จพระสมมาร์ตมพุทธเจ้าได้  
ตรัสรู้พระอนุตรสัมโพธิญาณแล้ว พระ  
องค์ได้เสด็จไปประทับนั่งเพอบำบีเพญ  
สามาริ ขณะนั้นมีพญาสุนจะตก พระยา  
นาคเขลินทั้งได้ขันนามจากสาระนา เพอ  
มานั่งกันมิให้พระพุทธองค์ทรงโคนฟน

ດ້ວຍການຈະບັນຂັດລອມຮອບພຣະອອງຄົງໄວ  
ແລະໃຊ້ເສີຍບ່ອນກັນພຣະເສີຍຂອງພຣະ  
ພຸທົຮອງຄົງຄ້າເຮົາເຊື່ອວ່າພຣະພຸທົຮູປ່ນາຄ  
ປຽກສ່ວນຂາງຂໍ້ຄວາມເຫັນຈິງກີຈະ  
ເຫັນວ່າຂ່າງໄດ້ດັດແປລັງແກ້ໄຂລັກຂະດະຮູບ  
ກາພໃຫ້ດົງມາເສີຍແດ້ວ່າພຣະຄ້າສ່ວັງ  
ກາພຕາມຂໍ້ຄວາມດັ່ງລ່າວເຮົາກີຈະໄຟ່ເຫັນ  
ອົງຄົງພຣະພຸທົຮູປ່ເບຍຈະກົດເຫັນແຫ່ນຂັດ  
ຂອງພຣະຍານາຄແລະເສີຍນາຄເທົ່ານັ້ນ

ຕາມລັກຂະດະຂອງຮູບກາພໃນບັ້ງຈຸບັນ  
ເຮົາຈະເຫັນວ່າຂັດຂອງພຣະຍານາຄກີ່ອງສູານ  
ຂອງພຣະພຸທົຮູປ່ແລະເສີຍນາຄກີ່ອົນຕັ້ງທີ່ກັນ  
ກາງອູ້ນີ້ເບື້ອງຫຼັງພຣະເສີຍຂອງພຣະພຸທົຮອງຄົງ  
ນັ້ນເອງແມ່ກະຮັນພຣະພຸທົຮູປ່ນາຄປຽກແບນ  
ອມຮາວຕ່າງໆແກ່ທຸກໆຍັງມີໄດ້ສ່ວັງຕາມແບນນີ້  
ທີ່ເຄີຍຈົບເປັນເປັນວ່າພຣະພຸທົຮູປ່ນາຄ  
ປຽກແບນອມຮາວຕ່າງໆແກ່ຈະກ່ອງຈົວເປັນຮວ  
ຕາມແບນໂຄຍເນພາຂອງສົມຍັນນີ້ແຕ່ພຣະຫັດ  
ຂ້າງຂວາຈະຍົກຂັນແສດງປາງກີ່ກົດຕາງຮ່ວ່າງ  
ປະການອົກຍັງແລະກຽງແສດງປາງ (ວິຕຣະກະ)  
ພຣະຊົງໝັ້ນສາມາດຮາບໂຄຍມືເພີ່ງພຣະບາທໃໝ່  
ກັນດັ່ງທີ່ກຳລຳມາແດ້ວ່າພຣະຍານາຄເອງມີເສີຍ  
ຕ່າງໆເສີຍມີລັກຂະດະລຳຕັ້ງນາຄຂອງພຣະ

ພຸທົຮູປ່ນາຄປຽກຈາກບັນເໜີ້ອັນພ້າຍທີ່ກຳລຳວ່າ  
ມາຂ້າງຕົ້ນແຕ່ເສີຍນາຄນີ້ກົດຕັ້ງລັຍກັນວ່າຍູ່  
ຫັນປະກາມຘນາຄຂອງພຣະພຸທົຮອງຄົງຢັງຄອງ  
ແລ້ວເຫັນຍູ່ໄດ້ກາຍໃຫ້ພຣະກຣະເບັງຂວາລຳ  
ຕົ້ວຂອງນາຄຂອງຍູ່ທັງດັ່ງຕັ້ນຂວາຂອງພຣະພຸທົຮ  
ອງຄົງແລະມີລັຍກາງປະກອບໃຫ້ພຣະບາທ  
ຂ້າງຂວາຂອງພຣະພຸທົຮອງຄົງມີຫາງນາຄປຽກງູ  
ຍູ່ແຕ່ສູານໄສ້ນີ້ກາຍໃຫ້ພຣະພຸທົຮອງຄົງນີ້  
ຈະໄຟ່ເຂົ້ານົກຂອງນາຄເພຣະມີລັຍບັນຫຼວງ  
ທັງປະກັບຄົວນໍາຈະເປັນສູານຮຽມຕານນີ້  
ເອງ (ຮູບທີ່ ۲) ຕ່ອມເອີ້ນພຣະພຸທົຮູປ່ນາຄ  
ປຽກຮູ່ນີ້ໃນຄືລປ່ອມຮາວຕົ້ນ (ຮູບທີ່ ۴)  
ພຣະພຸທົຮູປ່ນາຄປຽກຈຶ່ງຫັນມາມີລັກຂະດະຮູບ  
ກາພເຮັດໃນບັ້ງຈຸບັນຄົວ ຄວບຈົວຮັ້ວແບນ  
ພິເຄຍແລະປະກັບນັ້ນຕາມແບນຕົມແຕ່ພຣະ  
ຫັດທັດທຽບແສດງປາງສາມັດ ແລະເສີຍນາຄຕົ້ນ  
ເສີຍກີ່ອູ້ນີ້ເບື້ອງຫຼັງປະກາມຘນາຄຂ້າງຫຼັງ  
ເສີຍພຣະພຸທົຮູປ່ປຶກຕ່ອ້ນໜຶ່ງຂັດນາຄຕົ້ນ  
ຊື່ໃໝ່ໃບ້ນົກສູານພຣະພຸທົຮູປ່ປະກອບດ້ວຍລາຍ  
ຕາງແລະລາຍລຸກປະກຳຊື່ໃບ້ນົກແນວນັນ

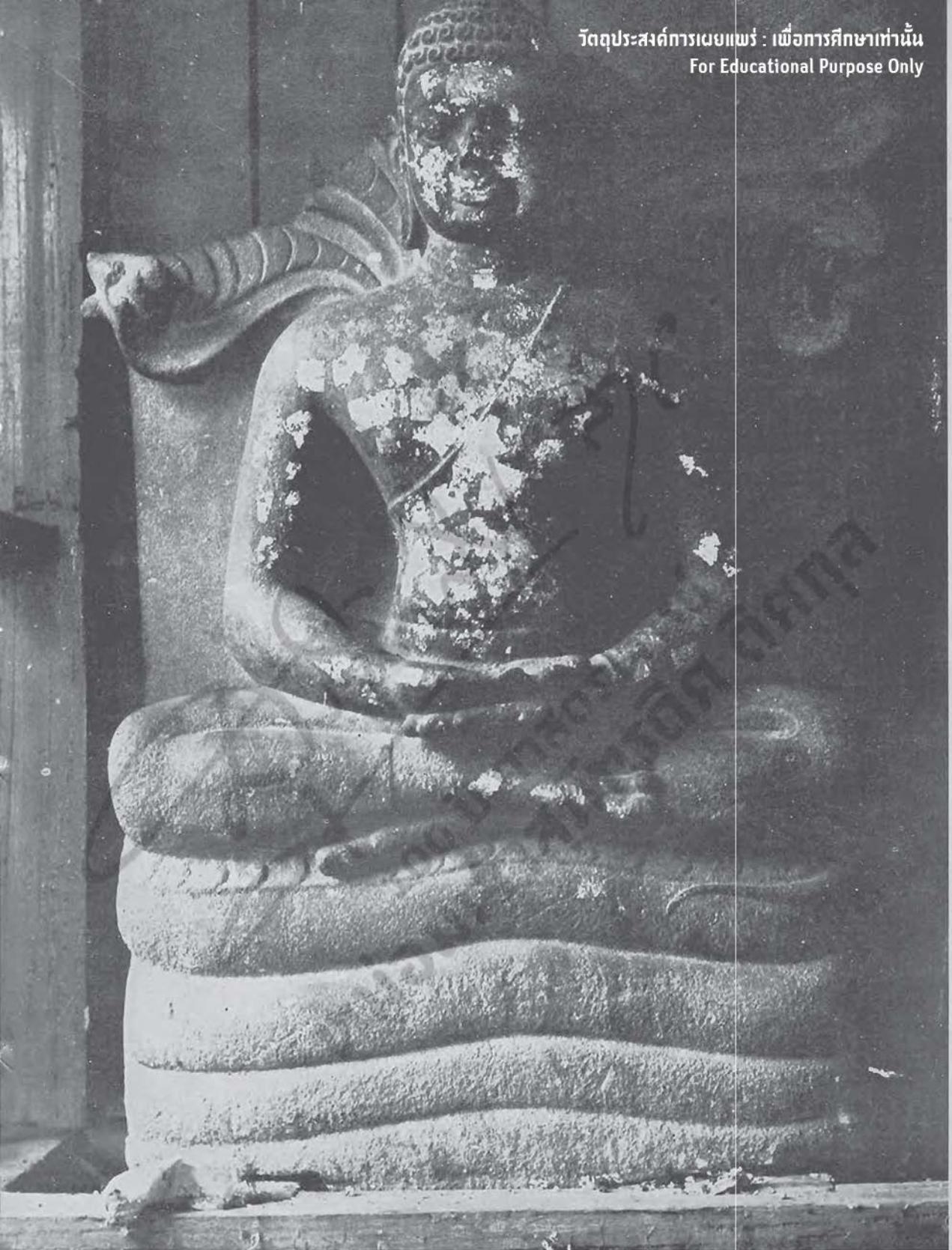
ພຣະພຸທົຮູປ່ນາຄປຽກນີ້ໄຟ່ປຽກງູ  
ໃນຄືລປ່ອນໃນປະເທດອິນເດີຍແຕ່ໄປ  
ປຽກງູອູ້ໃນຄືລປ່ອລັງກາສົມບັນຫຼວງພຸກະ

๑๒๐ໂບຮາພຄຕິນຄຣາຮອືນາ

ຕອນທີ່ ๒ ຄອ ຕອນທີ່ຈຳພລຂອງສົລປ  
ວິນເດີຍແບນຄຸປະຕະແລະຫລັງຄຸປະໄດ້ເຂົ້າ  
ໄປປະປນແລ້ວ ທຳໄໝໜ້າຂອງພຣະພູທ  
ອັກເຮັດວຽກໄມ່ນຽວ ແຫດນີ້ພຣະພູທຮູ່  
ນາຄປຽກໃນສົລປຖາວຽດອ້າຈະໄດ້ຮັບອົທຳ  
ພລຜ່ານນາທາງເກະລັກກີໄດ້ ອຍ່າງໄວກີ່

ເຮົາກີ່ຈຳຕົ້ນຍອມຮັບວ່າພຣະພູທຮູ່ປັນາຄ  
ປຽກສົລາຈາກນ້ຳເໜີ່ພາຍໃນເບຕ  
ອຳເກອດຳປາຍມາສ ຈັ້ງຫວັດນູ້ຮົມຍິນ ຍັງ  
ຄົງຮັກຢາອີທີ່ພລຂອງສົລປວິນເດີຍແບນ  
ອມຮາວດ ວິນເບີ່ນຕົກນຳເນີດຂອງພຣະພູທ  
ຮູ່ປັນາຄປຽກໄວ້ໄດ້ນາກທີ່ເຄີຍວ.

ວັດຖຸປະສົງດໍາເນຍແພວ : ເພື່ອກາຮົາທ່ານ  
For Educational Purpose Only



Wat Phra Singh Museum : For Educational Purpose Only



Wat Phra Singh  
Museum  
Chiang Mai, Thailand

วัดถุประสังค์การเผยแพร่ : เพื่อการศึกษาเท่านั้น  
For Educational Purpose Only



วัดถุประสังค์การเผยแพร่ : เพื่อการศึกษาเท่านั้น  
For Educational Purpose Only









- ๑ ແລະ ၂ ພຣະພຸທຮຽບປະກົມປະກົມ ຕິດາ ຈາກບ້ານເໜີອຝ້າຍ ອຳເນົາປ້າປາຍມາທ ຈັງຫວັດບຸຮົມໝໍ ຕິດປ່າຍ  
ຫວັງວິທີຕອນຄົນ ພຸທະຄກວຽກຢ່າງ ១៩-១៣ ນ້ຳຈຸບັນອູ້ທົວກັດອຸທິຍົມການຄາມ ດຳບັນທຶນການ ອຳເນົາ  
ຫົວຂະດົງ ຈັງຫວັດນາຮາຊື່ມາ
- ៤ ເພື່ອພຸທຮຽບປິດາປ່າງສມາຮີ ຈາກທຳບຸລໂຄກນີ້ນ ອຳເນົາຄວະມຫາໂພຣີ ຈັງຫວັດປາຈິນບຸຮົມ ຕິດປ່າຍຫວັງວິທີ  
ຮຸ່ນກັນ ພຸທະຄກວຽກຢ່າງ ១៩-១៣ ພິພິຮັດທະສາດາແໜ່ງຫາຕີ ພຣະນາກ
- ៥ ເພື່ອພຸທຮຽບປະກົມປະກົມຄົມ ຈາກວັດພະຍົກົວກັນນາຮາຖຸ ຈັງຫວັດພບຸຮົມ ຕິດປ່າຍຫວັງວິທີຮຸ່ນກັນ  
ພຸທະຄກວຽກຢ່າງ ១៩-១៣ ພິພິຮັດທະສາດາແໜ່ງຫາຕີ ພຣະນາກ
- ៥ ພຣະພຸທຮຽບປະກົມປະກົມຄົມ ຈາກຈັງຫວັດປາຈິນບຸຮົມ ຕິດປ່າຍຫວັງວິທີຮຸ່ນກຳງາງ ພຸທະຄກວຽກຢ່າງ ១៩-១៤  
ພິພິຮັດທະສາດາແໜ່ງຫາຕີ ພຣະນາກ
- ៦ ພຣະພຸທຮຽບປະກົມປະກົມຄົມ ຈາກວັດປະກຸ່ງທຽງທຽມ ຈັງຫວັດພຣະນາກຄວີຍຸ້ຍາ ຕິດປ່າຍຫວັງວິທີຮຸ່ນ  
ປ່າຍ ພຸທະຄກວຽກຢ່າງ ១៤-១៦ ພິພິຮັດທະສາດາແໜ່ງຫາຕີ ພຣະນາກ
- ៧ ພຣະພຸທຮຽບປະກົມປະກົມຄົມ ຕິດປົນເຄີຍແບບອມຮາວທີ່ ພິພິຮັດທີ່ບົວໃຈ ກຽງລອນຄອນ
- ៨ ພຣະພຸທຮຽບປະກົມປະກົມຄົມ ຕິດປົນເຄີຍແບບອມຮາວທີ່ ພິພິຮັດທີ່ສ່ວນທົວຂອງ ນາຍລູ້ (C.T. Loo)